

Da boste v celoti izkoristili Philipsovo podporo, aparat registrirajte na naslovu [philips.com/welcome](http://philips.com/welcome).

# SHB7000



## Navodilo za uporabo

Obiščite

<http://www.facebook.com/philips.slovenija>

Pomoč uporabnikom

01 88 88 313

[www.philips.si/support](http://www.philips.si/support)

# PHILIPS

<b>I Pomembno</b>	<b>2</b>	<b>9 Tehnični podatki</b>	<b>9</b>
Varnost	2		
Električna, magnetna in elektromagnetna polja (EMF)	2		
Splošni podatki	2	<b>10 Težave</b>	<b>10</b>
Odstranitev starega aparata	3	Slušalke se ne vklopijo.	10
Odstranitev vgrajene baterije	3	Neuspešno seznanjanje z mobilnim telefonom.	10
Opombe za EU	3	Seznanjanje ne deluje.	10
Blagovne znamke	3		
		Mobilni telefon ne najde slušalk.	10
		Glasovni ali ponovi klic ne deluje.	10
		Sogovornik me ne sliši.	10
<b>2 Vaše bluetooth stereo naglavne slušalke</b>	<b>4</b>		
Uvod	4	Slušalke so povezana na mobilni telefon, glasba se predvaja samo preko zvočnika mobilnega telefona.	10
Vsebina škatle	4	Slaba kakovost zvoka, sliši se prasketajoč šum.	10
Pregled aparata	4		
Kaj še potrebujete	4	Pri prenosu zvoka iz mobilnega telefona je kakovost slaba ali pa prenos sploh ni mogoč.	11
Skladnost		Glasbo slišim, ne morem pa je upravljati (npr. izbira nazaj/naprej).	11
Pregled vaših bluetooth stereo slušalk	5	Slušalke ne delujejo kadar je priključen avdio kabel.	11
		Povrnitev tovarniških nastavitev	11
<b>3 Priprava</b>	<b>6</b>		
Poljenje slušalk	6		
Seznanjanje slušalk z vašim mobilnim telefonom	6		
<b>4 Uporaba slušalk</b>	<b>7</b>		
Priklop slušalk na mobilni telefon	7		
Samodejno varčevanje z energijo	7		
Uporaba slušalk	7		
Nošenje slušalk	8		
Uporaba z avdio kablom	8		

# I Pomembno

## Varno poslušanje



### Nevarno

- Da se izognete poškodbam sluha omejite čas poslušanja na najvišji glasnost, glasnost pa nastavite na varen nivo. Večja glasnost, krajši varni čas poslušanja.

### Pri uporabi slušalk upoštevajte naslednja priporočila.

- Poslušajte na primerni glasnosti primerno dolgo časa.
- Glasnosti ne povečujte linearno skladno s prilagajanjem vašega ušesa.
- Glasnosti ne povečujte tako, da ne boste slišali, kaj se dogaja okoli vas.
- Bodite previdni in slušalke začasno prenehajte uporabljati v potencialno nevarnih situacijah.
- Prekomerni zvočni tlak v slušalkah lahko povzroči izgubo sluha.
- Uporaba teh slušalk na obeh ušesih med vožnjo ni priporočljiva in je lahko v nekaterih državah tudi nezakonita.
- Za vašo varnost, se izognite motnjam zaradi glasbe ali telefonskega klica kadar ste v prometu ali drugih potencialno nevarnih okoljih.

## Električna, magnetna in elektromagnetna polja (EMF)

1. Royal Philips Electronics proizvaja in prodaja veliko izdelkov namenjenim potrošnikom, ki

takot ostalin električni aparati v splošnem oddajajo in sprejemajo elektromagnetne signale.

2. Eden od Philipsovih glavnih poslovnih načel je, da sprejmejo vse potrebne zdravstvene in varnostne ukrepe za izdelke, v skladu z vsemi veljavnimi zakonskimi zahtevami in EMF standardi, ki veljajo v času izdelave izdelka.
3. Podjetje Philips razvija, izdeluje in trži izdelke, ki ne škodujejo zdravju.
4. Philips potrjuje, da so njegovi izdelki ob pravilni uporabi varni za uporabo v skladu z znanstvenimi dokazi, ki danes veljajo.
5. Philips igra aktivno vlogo pri razvoju mednarodnih varnostnih in EMF standardov, ki omogočajo Philipsu nadaljnji razvoj in standardizacije za zgodnjo integracija v svojih izdelkih.

## Splošne informacije

Da se izognete poškodbam in nepravilnemu delovanju:

- Slušalk ne izpostavljajte prekomerni vročini.
- Pazite, da vam slušalke ne padejo na tla.
- Slušalk ne izpostavljajte kapljavačim ali brizgajočim tekočinam.
- Pazite, da se vam slušalke ne potopijo pod vodo.
- Za čiščenje ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo alkohol, amonijak, benzen ali jedke snovi.
- Za čiščenje slušalka uporabite mehko krpo, rahlo navlaženo z vodo ali blago milnico.

### Temperatura delovanja in shranjevanja

- Slušalk ne uporabljajte ali hranite v okoljih, kjer pade temperatura pod  $-15^{\circ}\text{C}$  ali nad  $55^{\circ}\text{C}$ , saj s tem skrajšate življenjsko dobo baterij.
- Vgrajene baterije ne smete izpostavljati prekomerni vročini, npr. soncu, ognju in podobnemu.

## Odstranitev stareg aparata

Vaš aparat je zasnovan in izdelan iz materialov in komponent, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti.



Če je aparat opremljen s simbolom prekrizanega zabojnika za smeti pomeni, da je skladen s smernico EU 2002/96/EC.

Prosimo, pozanimajte se o lokalnem načinu zbiranja električnih in elektronskih aparatov.

Vašega neuporabnega aparata nikoli ne odložite med normalne gospodinjske odpadke. Z njihovim pravilnim uničenjem boste pomagali pri zmanjšanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

## Odstranitev baterij

Vaš aparat vsebuje baterije, ki jih skladno z direktivo EU 2006/66/EC, ne smete odlagati med normalne gospodinjske odpadke.



Prosimo, pozanimajte se o lokalnem načinu zbiranja starih baterij. Z njihovim pravilnim uničenjem boste pomagali pri zmanjšanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

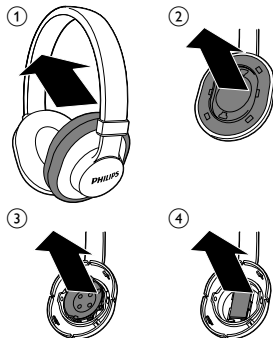
## Odstranitev vgrajene baterije



### Opozorilo

- Pred odstranjevanjem baterije se prepričajte, če je odklopljen USB polnilni kabel.

Če v vaši državi ni sistema zbiranja / recikliranja elektronskih izdelkov, lahko varujete okolje z odstranitvijo in recikliranjem baterije pred odstranitvijo slušalke.



## Opombe za EU



S tem Philips Consumer Lifestyle, BG Communications, Headphones & Accessories, izjavlja, da so Philipsove bluetooth stereo naglavne slušalke SHB4000/SHB4000WT skladne z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami iz direktive 1999/5/ES.

## Blagovne znamke

Blagovne znamke so v lasti Koninklijke Philips Electronics N.V. ali njihovih lastnikov. Beseda in logotipi so v lasti podjetja Bluetooth SIG, Inc. in s strani Koninklijke Philips Electronics N.V. uporabljeni po licenci.

## 2 Vaše bluetooth stereo slušalke

Čestitamo za vaš nakup. Dobrodošli pri Philipsu! Za popolno podporo, ki jo Philips ponuja, registrirajte vaš aparat na spletni strani [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Uvod

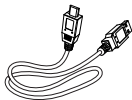
Z vašimi Philipsovimi bluetooth stereo naglavnimi slušalkami lahko:

- Uživate v prostoročnih klicih
- Uživate in upravljate brezžično glasbo
- Preklapljate med klici in glasbo
- Uživali v glasbi iz bluetooth napravez avdio kablom

### Vsebina škatle



- Naglavne slušalke.



- USB polnilni kabel.



- Avdio kabel.



- Hitro navodilo za uporabo.

### Kaj še potrebujete

Mobilni telefon, ki je sposoben pretakati bluetooth stereo signal in je skladen s profilom Bluetooth A2DP profile.

Ostale napraves (prenosniki, dlančniki, Bluetooth adapterji, MP3 predvajalniki, ipd.) so skladne, če lahko delijo bluetooth profile, ki jhi podpirajo slušalke. Ti profili so:

**Za brezžično prostoročno komunikacijo:**

- Bluetooth Headset profil (HSP) ali bluetooth Hands-Free profil (HFP).

**Za brezžično stereo poslušanje:**

- Bluetooth Advanced Audio Distribution profil (A2DP).

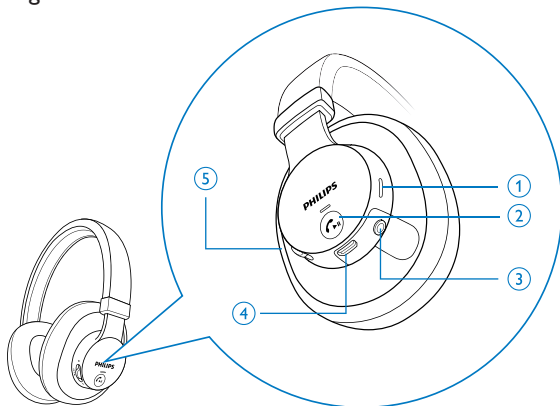
**Za brezžično upravljanje glasbe:**


- Bluetooth Audio Video Remote Control profil (AVRCP).

### Skladnost

Vaše slušalke so skladne z bluetooth omogočenimi mobilnimi telefoni. Omogočajo bluetooth verzijo 3.0. Delujejo tudi z ostalimi bluetooth verzijami, ki podpirajo Headset profil (HSP), Hands-Free profil (HFP), Advanced Audio Distribution profil (A2DP) in Audio/Video Remote Control profil (AVRCP).

## Pregled vaših bluetooth stereo naglavnih slušalk



- ① Nastavitev glasnosti/posnetka
- ② 
  - Vklon ali izklon slušalk.
  - Predvajanje/premor/odgovor na klic/prekinitev klica/ponovni klic/zavrnitev klica
- ③ Mikrofon
- ④ Nastavitev glasnosti/izbira posnetka
- ⑤ Polnilna reža

# 3 Priprava

## Polnjenje slušalk

### ⚠ Opozorilo

- Pred prvo uporabo slušalke polnite 4 ure, da dosežete optimalno kapaciteto in življenjsko dobo.
- Da se izognete poškodbam, uporabljajte samo originalni USB polnilnik.
- Pred polnjenjem vedno končajte klic, saj so med polnjenjem slušalke izklopljene.

Z USB polnilnim kablom priklopite slušalke v napajalna USB vrata.

↳ LED med polnjenjem sveti belo in ugasne, ko so slušalke napolnjene.

### ✳ Namig

- Normalno traja polnjenje tri ure.

## Seznanitev slušalk z vašim mobilnim telefonom

Pred prvo uporabo slušalk z mobilnim telefonom, mobilni telefon seznanite. Uspešna seznanitev vzpostavi edinstveno kriptirano povezavo med slušalkami in mobilnim telefonom. Slušalke shranijo zadnjih 8 povezav v pomnilnik. Če želite seznaniti več kot 8 naprav, se povezava za prvo seznanjeno napravo zamenja z novo.

- 1 Preverite, če je mobilni telefon vklopljen, funkcija bluetooth pa aktivirana.
- 2 Preverite, če so slušalke napolnjene in izklopljene.

- 3 Držite pritisnjeno **↵**, dokler LED ne prične utripati belo in modro.

↳ Slušalke so v načinu seznanjanja, ki traja 5 minut.

- 4 Slušalke seznanite z mobilnim telefonom. Za podrobnosti glejte navodilo za uporabo vašega mobilnega telefona.


Primer seznanjanja je prikazan spodaj

- 1 Na vašem mobilnem telefonu aktivirajte funkcijo bluetooth in poiščite model slušalk.
- 2 Na mobilnem telefonu s funkcijo bluetooth 2.1+EDR ali višja ni potrebno vnesti gesla.
- 3 Iz najdenih naprav izberite Philips SHB4000.
  - Na zahtevo za vnos gesla slušalk vnesite "0000" (4 ničle).



## 4 Uporaba slušalk

### Priklop slušalk na mobilni telefon

- 1 Vključite mobilni telefon.
- 2 Na slušalkah držite pritisnjeno tipko .
  - ↳ Modra LED utripa.
  - ↳ Slušalke se samodejno povežejo z zadnjo povezano napravo. Če zadnja povezana naprava ni na voljo, se slušalke poskušajo povezati na predzadnjo povezano napravo.




#### Namig


- Če vklopite mobilni telefon ali funkcijo bluetooth po vklopu slušalk, povežite slušalke iz menija bluetooth na vašem mobilnem telefonu.

### Samodejno varčevanje z energijo

Če se slušalke ne povežejo z bluetooth napravo, ki je v doletu, v petih minutah, se samodejno izklopijo, da varčujejo z energijo.


#### Uporaba vaših slušalk


Opravilo	Operacija	Zvok ali LED indikator
Vklop slušalk	Držite pritisnjeno  v eč kot 1 minuto.	1 kratek pisk • 1 modri utrip: nivo baterije > 50 % • 1 beli utrip: nivo baterije < 50 %


Izklopite slušalke	Držite pritisnjeno  več kot 4 sekunde	• 1 dolg pisk • 1 dolgi beli utrip
--------------------	--	---------------------------------------

Predvajanje glasbe ali premor:	Pritisnite  .	1 kratek pisk
--------------------------------	--	---------------

Prevzem ali končanje klica.	Pritisnite  .	1 kratek pisk
-----------------------------	--	---------------

Zavrnitev klica.	Držite pritisnjeno  .	1 kratek pisk
------------------	--	---------------

Klicanje zadnje klicane številke.	Dvakrat pritisnite  .	1 kratek pisk
-----------------------------------	--	---------------

Zamenjava klicatelja med klicem.	Dvakrat pritisnite  .	1 dolg pisk
----------------------------------	--	-------------

Nastavitev glasnosti.	Pritisnite +/-	1 kratek pisk
-----------------------	----------------	---------------

Skok naprej.	Držite pritisnjeno +	1 kratek pisk
--------------	----------------------	---------------

Skok nazaj.	Držite pritisnjeno -	1 kratek pisk
-------------	----------------------	---------------

### Ostali statusi

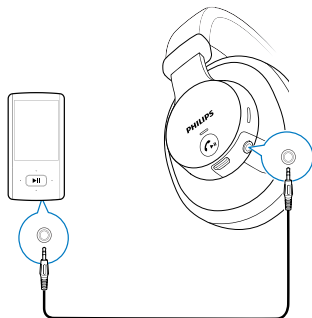
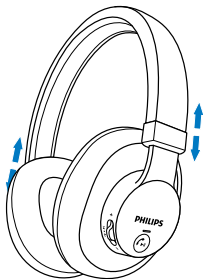
Status slušalk	Indikator
Slušalke so povezane na bluetooth napravo, slušalke so v stanju pripravljenosti ali med poslušanjem glasbe.	Modra LED utripne vsakih 6 sekund.
Slušalke so pripravljene za seznanjanje.	LED izmenoma utripa modro in belo.
Slušalke so vklopljene, niso pa povezane na bluetooth napravo.	Modra LED hitro utripa.
Dohodni klic.	Modra LED utripne dvakrat na sekundo.
Nizko stanje baterije.	Bela LED utripa.
Baterija je popolnoma napolnjena.	Bela LED ugasne.



---

## Nošenje slušalk

Nastavite naglavni trak za optimalno namestitev.



---

## Uporaba z avdio kablom

S priloženim avdio kablom lahko uporabljate slušalke z ne bluetooth omogočenimi napravami ali jih uporabljate na avionu. Pri uporabi avdio kabla ne potrebujete napajanja,



### Pozor

- Pred priklopom avdio kabla končajte klic, saj kabel izklopi napajanje ter konča klic.

Priloženi kabel priključite v

- slušalke in
- zunanjo avdio napravo.

## 5 Tehnični podatki

- Do 9 ur predvajanja glasbe ali pogovora
- Do 200 ur stanja pripravljenosti
- Normalni čas za napolnitev : 3 ure
- Polnljive litij-polimer baterije (200 mAh)
- Bluetooth 3.0, Bluetooth mono podpora (Headset Profile - HSP, Hands-Free Profile - HFP), Bluetooth stereo podpora (Advanced Audio Distribution Profile - A2DP; Audio Video Remote Control Profile - AVRCP)
- Območje delovanja: do 15 m
- Nastavljiv naglavni trak, zložljiv naglavni trak
- Izolacija hrupa s počasi obnovljivo peno
- Digitalno omejitev odmeva in šuma
- Samodejni izklop
- Preverjanje statusa baterije

Tehnični podatki se lahko spremenijo brez opozorila.

# 6 Težave

---

## Bluetooth slušalke se ne vklopijo

Baterija je izpraznjena.

- Napolnite baterijo.

Avdio kabel je priključen na slušalko.

- Odklopite avdio kabel.

---

## Seznanjanje z mobilnim telefonom je bilo neuspešno


Funkcija bluetooth je onemogočena.

- Omogočite funkcijo bluetooth na vašem mobilnem telefonu in vklopite mobilni telefon preden vklopite slušalke.

---

## Seznanjanje ne deluje

Slušalke niso v načinu seznanjanja.

- Sledite navodilom v tem navodilu za uporabo.
- Preverite, če LED izmenoma utripa belo in modro, preden spustite . Ko vidite samo modro LED, tipke ne spustite.

---

## Mobilni telefon ne najde slušalk

Slušalke so mogoče povezane na predhodno seznanjeno napravo.

- Povezano napravo izklopite ali pa jo umaknite iz območja dosega.

Seznanjanje je bilo mogoče restirano ali pa so bile slušalke seznanjene z drugo napravo.

- Slušalke ponovno seznanite z mobilnim telefonom, kot je opisano v navodilu za uporabo.

---

## Glasovni klic ali ponovni klic ne deluje

Vaš mobilni telefon mogoče ne podpira te funkcije.

---

## Sogovornik me ne sliši

Mikrofon je izklopljen.

- S tipko  •  vklopite mikrofon.

---

## Slušalka je povezana na bluetooth stereo omogočen mobilni telefon, vendar se glasba predvaja samo preko zvočnika mobilnega telefona.

Mobilni telefon ima mogoče funkcijo za poslušanje glasbe preko zvočnikov ali slušalk.

- Glejte navodilo za uporabo vašega mobilnega telefona kako prenašati glasbo na telefon.

---

## Kakovost zvoka je slaba, sliši se prasketanje

Bluetooth avdio izvor je izven dosega.

- Zmanjšajte razdaljo med bluetooth avdio izvorom ali pa odstranite ovire med njima.

---

## Kakovost zvoka je slaba pri pretakanju iz mobilnega telefona ali pa pretok sploh ne deluje.

Mobilni telefon mogoče podpira samo (mono)

HSP/HFP, ne podpira pa A2DP.

- Glejte navodilo z uporabo vašega mobilnega telefona glede skladnosti.

---

## Slišim, vendar ne morem upravljati glasbe na moji napravi (npr. preskok nazaj/naprej)

Bluetooth avdio izvor ne podpira AVRCP.

- Za informacije o skladnosti glejte navodilo za uporabo avdio izvora.

---

## Slušalke ne delujejo kadar je priključen avdio kabel

Funkcija mic bo deaktivirana če priključite 3.5 mm avdio kabel na slušalke

- V tem primeru so slušalke samo za glasbeni užitek.

---

## Povrnitev tovarniških nastavitev

Povrnitev originalnih nastavitev slušalk.

- Pritisnite ◀ • ▶ in 🔍. Znakler bela LED ne utripne 5 krat zaporedoma.

Prosimo obiščite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) za dodatno pomoč.



<http://www.philips.com>  
<http://www.p4c.philips.com>  
<http://www.facebook.com/philips.slovenija>

## SHB7000

Izdajatelj navodila za uporabo:  
Philips Slovenija, d.o.o.  
Cvetkova ulica 25  
1000 Ljubljana  
Tel.: 01 280 95 00

Pomoč uporabnikom  
**01 88 88 313**  
[www.philips.si/support](http://www.philips.si/support)

**CE 0168**

*Tehnični podatki in karakteristike se lahko spremenijo  
brez predhodnega opozorila! Napake v tisku so možne.  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
Vse pravice pridržane.*

SHB7000\_UM\_00\_EN

